

# **Tórshavnar kommuna**

Ársroknskapur 2009

## INNIHALDSYVIRLIT

	<b>Síða</b>
Høvuðstøl	2
Undirskrift leiðslunnar	3
Átekning frá óheftum grannskoðara	4
Nýttar roknskaparreglur	5
Eventualskyldur o.a.	7
Rakstrarroknskapur og gjaldføri fyri 2009	8
Fíggjarstøða 31. desember 2009	10
Notur til rakstrarroknskapin	11
Notur til gjaldføri	15
Notur til fíggjarstøðuna	16

**HØVUÐSTØL**

Í talvuni niðanfyrri eru víst høvuðstøl úr ársroknskapinum 2009 mótvegis endaligu figgjarætlanini.

<b>tkr.</b>	<b>Rokn- skapur 2009</b>	<b>Ætlan 2009</b>	<b>Frávik</b>
<b>Inntøkur</b>			
Skattainntøkur, netto	566.706	565.970	-736
Aðrar inntøkur	2.913	3.000	87
	<b>569.619</b>	<b>568.970</b>	<b>-649</b>
<b>Útreiðslur</b>			
Fyrisitingarútreiðslur	59.115	59.401	-286
Tekniskar veitingar	111.600	115.915	-4.315
Skúlamál	46.680	46.821	-141
Mentamál	31.159	33.187	-2.028
Barnaansing	139.996	140.895	-899
Sosial- og heilsumál	41.898	40.832	1.066
Aðrar útreiðslur	59.277	54.909	4.368
Ov lítið avroknað skattainntøka undanfarin ár	-12.537	0	-12.537
Serligar upphæddir, nettoútreiðslur	2.011	0	2.011
	<b>479.199</b>	<b>491.960</b>	<b>-12.761</b>
Íløgur og nýútveganir	253.744	367.175	-113.431
<b>Úrslit áðrenn rentur og avdráttir</b>	<b>-163.324</b>	<b>-290.165</b>	<b>-126.841</b>
Rentuútreiðslur, netto	-4.909	-4.236	673
Avdráttir	-1.642	0	1.642
<b>Avlop</b>	<b>-169.875</b>	<b>-294.401</b>	<b>-124.526</b>
<b>Gjaldføri</b>			
Gjaldføri við ársbyrjan	52.837	-	
Broytingar í gjaldførinum	25.250	-	
<b>Gjaldføri við árslok</b>	<b>78.087</b>	-	

Gjaldførið við árslok fevnir um innistandandi í peningastovnum.

## UNDIRSKRIFT LEIÐSLUNNAR

Býráðið hevur í dag viðgjørt og viðtikið ársroknskapin fyri 2009 hjá Tórshavnar kommunu.

Vit meta, at nýttu roknskaparreglurnar eru hóskandi, soleiðis at ársroknskapurin vísir ársins inntøkur og útreiðslur eins og ognir og skyldur hin 31. desember 2009.

Tórshavn, hin 12. mai 2010

Í býráðnum:

Heðin Mortensen  
*formaður*

Bogi Andreassen  
*1. varaborgarstjóri*

Sjúrdur Olsen  
*2. varaborgarstjóri*

Jógvan Arge

Elin Lindenskov

Annfinn Brekkstein

Vagnur Johannesen

Levi Mørk

Maria Hammer Olsen

Halla Samuelsen

Jan Christiansen

Jákup Símun Simonsen

Marin Katrina Frýdal

## ÁTEKNING FRÁ ÓHEFTUM GRANNSKOÐARA

### Átekning á ársroknskapin

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Tórshavnar kommunu fyri roknskaparárið 1. januar – 31. desember 2009.

### Ábyrgdin hjá kommunustýrinum av ársroknskapinum

Kommunustýrið hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við nýttu roknskaparreglurnar. Henda ábyrgd ber í sær, at kommunan støðugt hevur tað innanhýsis eftirlit, ið skal til fyri at ársroknskapur kann gerast, sum gevur eina rættvísandi mynd uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, at nýttur verður hóskandi roknskaparháttur, og at roknskaparligu metingarnar, sum gjørdar eru, eftir umstøðunum mugu ætlast at vera rímiligar.

### Grannskoðanin og ábyrgd grannskoðarans

Okkara ábyrgd er við støði í grannskoðanini at gera eina niðurstøðu um ársroknskapin. Vit hava grannskoðað samsvarandi galdandi føroyskum grannskoðanarreglum, ið krevja, at vit halda tey etisku krøvini og leggja til rættis og grannskoða fyri at fáa grundaða vissu fyri, at tað ikki eru týðandi skeivleikar í ársroknskapinum.

Grannskoðanin ber í sær, at gjørt verður tað arbeiði, sum skal til fyri at fáa grannskoðanarprógv fyri upphæddum og upplýsingum í ársroknskapinum. Grannskoðarin metir um, hvat arbeiði skal gerast, herundir metir hann um vandan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum. Grannskoðarin metir eisini um innanhýsis eftirlitið, ið skal til fyri at kommunan kann gera ein ársroknskap, sum gevur eina rættvísandi mynd, hetta verður gjørt fyri at leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum og ikki fyri at gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum. Grannskoðanin ber eisini í sær, at støða verður tikin til, um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, um tær roknskaparligu metingar, sum leiðslan hevur gjørt, eru rímiligar, og hvussu ársroknskapurin sum heild er gjørdur.

Tað er okkara fatan, at vit hava fingið nøktandi grannskoðanarprógv, ið kann vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

Grannskoðanin hevur ikki givið orsök til fyrivarni.

### Niðurstøða

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av kommununnar ognum, skyldum og fíggarligu støðu 31. desember 2009 og av úrslitinum av virksemi og gjaldføri kommununnar í roknskaparárinum 1. januar – 31. desember 2009 samsvarandi nýttu roknskaparreglunum.

### Ískoytisupplýsingar

Uttan at tað ávirkar okkara niðurstøðu verður víst til nýttar roknskaparreglur, har upplýst verður, at maskinur og amboð umframt íløgur í vegir, kloakk, vatn o.a. verða avskrivað, meðan onnur materiell støðisogn ikki verður avskrivað.

Tórshavn, hin 12. mai 2010

SPEKT løggildir grannskoðarar Sp/f

Mirjam Haraldsen  
*statsaut. revisor*

## NÝTTAR ROKNSKAPARREGLUR

Ársroknskapurin fyri 2009 er gjørdur eftir niðanfyrirstandandi roknskaparreglum, sum eru óbroyttar í mun til undanfarna ár.

Ársroknskapurin er uppsettur eftir sama sniði sum undanfarna ár.

### **Tórshavnar Havn**

Tórshavnar Havn hevur egið bókhald og setir upp egnan ársroknskap. Tølini fyri Tórshavnar Havn eru tikin við í ársroknskapin hjá Tórshavnar kommunu á tann hátt, at nettoúrslitið er tikið við í rakstrarroknskapin, og ogn, skuld og eginpeningur eru innroknað í fíggjarstøðuna.

### **Inntøkur**

Húsaleiga og aðrar inntøkur verða inntøkuførdar, tá ið rokning verður send.

Skattainntøkurnar verða tíðargreinaðar til roknskaparárið.

Broytingar í skattaálíkningum fyri undanfarin ár verða rakstrarførdar undir roknskaparupphæddini "Serligar upphæddir".

### **Kostnaður**

Kostnaður verður tikin við so hvørt, sum rokningarnar koma til kommununa.

### **Rentur**

Bæði rentuinntøkur og rentuútreiðslur eru tíðargreinaðar til 31. desember 2009.

### **Avskrivningar**

Maskinur og amboð verða avskrivað við 25% av saldu. Íløgur í vegir, kloakk, vatn o.a. verða avskrivaðar í sama ári, sum íløgur verður framd. Onnur materiell støðisogn verður ikki avskrivað.

## NÝTTAR ROKNSKAPARREGLUR

### **Serligar upphæddir**

Serligar upphæddir eru sundurgreinaðar í notu 9. Upphæddirnar fevna um skattabroytingar viðvíkjandi undanfarnum árum og aðrar serligar upphæddir í árinum.

### **Fíggjarlig støðisogn**

Fíggjarlig støðisogn veður virðissett til útveganarvirði.

### **Materiell støðisogn**

Materiella støðisognin er virðissett við støði í útveganarvirðinum. Íløga í vegir, kloakk, vatn o.a., verður avskrivað í sama ári íløgan er framd. Maskinur og amboð verða avskrivað við 25% av saldu. Onnur materiell støðisogn verður ikki avskrivað.

### **Virðisbrøv**

Skrásett virðisbrøv verða virðissett til kursvirði við roknskaparárslok.

### **Skattaeftirstøður**

Skattaáogn er upptikin út frá upplýsingum frá TAKS. Avsett er í móti væntaðum tapi.

### **Gjaldførisyvirlit**

Gjaldførisyvirlitið fyri kommununa er gjørt við støði í broytingunum ímillum primo- og ultimo-postarnar í fíggjarstøðuni. Tøkur peningur hjá Tórshavnar Havn er lagdur afturat gjaldførinum hjá kommununi við árslok, soleiðis at samlaða gjaldførið framkemur.

## **EVENTUALSKYLDUR O.A.**

### **Ravmagnsfelagið SEV**

Fyri Ravmagnsfelagið SEV borgar kommunan saman við hinum limakommununum ein fyri allar, allar fyri eina og sínámillum í mun til íbúgvaratalið fyri tær árligu útreiðslurnar til rentur og avdráttir av virkislánum felagsins og aðrar útreiðslur, íroknað móguligt rakstrarhall.

### **Játtanir yvir fleiri ár**

Kommunan hevur bundið seg til einar 14.069 tkr. til ymsar studningar v.m. yvir næstu 3-5 árin.

### **Aðrar skyldur**

Aðrar skyldur, sum hvíla á kommununi, eru við árslok 2009 gjørdar upp til 16.099 tkr. Talan er í høvuðsheitum um upphæddir, har ósemja er í sambandi við størri byggjætlanir.

### **Veðsetingar**

Í ognuð kommununnar eru tinglýstir veðrættir fyri til samans 39.580 tkr.

## **AÐRAR UPPLÝSINGAR**

### **Tórshavnar Havn**

Roknskapartølini fyri Tórshavnar Havn eru tikin við í ársroknskapinum hjá kommununi við einum tali í rakstrinum, gjaldförunum, ognunum, skuldini og eginognini. Kommunan eigur havnina og ábyrgdast sostatt fyri øllum skyldum hjá Tórshavnar Havn.

Víst verður eisini til ársroknskapin fyri Tórshavnar Havn.

**RAKSTRARROKNSKAPUR OG GJALDFØRI FYRI 2009**

<u>Nota</u>	<u>tkr.</u>	Rokn- skapur 2009	Fíggjar- ætlan 2009	Rokn- skapur 2008
1	<b>Inntøkur</b>	<b>569.619</b>	<b>568.970</b>	<b>621.941</b>
	<b>Útreiðslur</b>			
2	Fyrisitingarútreiðslur	59.115	59.401	54.274
3	Tekniskar veitingar	111.600	115.915	114.119
4	Skúlamál	46.680	46.821	45.788
5	Mentamál	31.159	33.187	31.852
	Barnaansing	139.996	140.895	132.154
6	Sosial- og heilsumál	41.898	40.832	37.621
7	Aðrar útreiðslur	59.277	54.909	53.546
		<b>-489.725</b>	<b>-491.960</b>	<b>-469.354</b>
	<b>Úrslit áðrenn rentur</b>	<b>79.894</b>	<b>77.010</b>	<b>152.587</b>
8	Rentur, netto	-4.909	-4.236	2.738
	<b>Úrslit áðrenn avskrivningar</b>	<b>74.985</b>	<b>72.774</b>	<b>155.325</b>
	Avskrivningar	78.631	0	-98.442
	<b>Úrslit áðrenn serligar upphæddir</b>	<b>-3.646</b>	<b>72.774</b>	<b>56.883</b>
9	Serligar upphæddir, netto	10.526	0	-6.698
	<b>Úrslit at flyta til eginogn</b>	<b>6.880</b>	<b>72.774</b>	<b>50.185</b>
	Nettóúrslit, Tórshavnar Havn	16.423		24.581
	<b>Samlað úrslit áðrenn avdráttir og íløgur</b>	<b>23.303</b>	<b>72.774</b>	<b>74.766</b>

Tølini omanfyri fevna bert um Tórshavnar kommunu.

Tølini fyri Tórshavnar Havn eru víst fyri seg niðast í yvirlitinum. Víst verður til ársroknskapin fyri Tórshavnar Havn.

**RAKSTRARROKNSKAPUR OG GJALDFØRI FYRI 2009**

<u>tkr.</u>	Rokn- skapur 2009	Fíggjar- ætlan 2009	Rokn- skapur 2008
<b>GJALDFØRI FYRI 2009</b>			
<b>Úrslit hjá kommununi</b>	<b>6.880</b>	<b>72.774</b>	<b>50.185</b>
Javningar uttan gjaldførivirkan	111.401	-	91.428
<b>Gjaldføri frá rakstri kommununnar</b>	<b>118.281</b>	<b>72.774</b>	<b>141.613</b>
10 Íløgur	-247.789	-359.719	-231.477
Nýútveganir	-5.955	-7.456	-23.020
Avdráttir av lánum	-1.642	0	-2.730
Broyting í skuldarum, skattaeftirstøðum v.m.	-14.356	-	-12.068
Broyting í ognarum v.m.	1.016	-	29.326
<b>Upptøka av lánum</b>	<b>175.695</b>	<b>-</b>	<b>0</b>
<b>Broyting í gjaldføri gjøgnum árið</b>	<b>-25.250</b>	<b>-294.401</b>	<b>-98.356</b>
Gjaldføri, primo	52.837	-	151.193
<b>Gjaldføri ultimo, kommunan</b>	<b>78.087</b>	<b>-</b>	<b>52.837</b>
Gjaldføri ultimo, Tórshavnar Havn	73.378	-	70.545
<b>Samlað gjaldføri, ultimo 2009</b>	<b>151.465</b>	<b>-</b>	<b>123.382</b>

**FÍGGJARSTØÐA HIN 31. DESEMBER 2009**

<u>Nota</u>	<u>tkr.</u>	<u>31/12 2009</u>	<u>31/12 2008</u>
<b>OGN</b>			
	Tøkur peningur	78.087	52.838
	Virðisbrøv	0	0
11	Aðrar ognir í umferð	148.757	137.547
12	Fíggjarlig støðisogn	5.343	5.343
13, 14	Materiell støðisogn	1.447.000	1.295.364
15	Skattaeftirstøður	6.946	3.800
16	Ogn, Tórshavnar Havn	424.397	432.287
	<b>OGN TIL SAMANS</b>	<b>2.110.530</b>	<b>1.927.179</b>
<b>SKYLDUR</b>			
<b>Skuld</b>			
	Forútgaldið	0	3.483
	Tíðaravmarkingar	6.345	0
17	Stuttfreistað skuld	68.936	64.437
	Lán	180.335	6.283
18	Skuld, Tórshavnar Havn	6.459	30.771
	<b>Skuld til samans</b>	<b>262.075</b>	<b>104.974</b>
<b>Avsetingar v.m.</b>			
19	Trygdargrunnar v.m.	2.344	1.602
	<b>Avsetingar til samans</b>	<b>2.344</b>	<b>1.602</b>
<b>Eginogn</b>			
20	Eginogn, Tórshavnar kommuna	1.428.173	1.419.088
	Eginogn, Tórshavnar Havn	417.938	401.515
	<b>Eginogn til samans</b>	<b>1.846.111</b>	<b>1.820.603</b>
	<b>SKYLDUR</b>	<b>2.110.530</b>	<b>1.927.179</b>

**NOTUR TIL RAKSTRARROKNSKAPIN**

<u>tkr.</u>	Rokn- skapur 2009	Fíggjar- ætlan 2009	Rokn- skapur 2008
<b>1 Inntøkur</b>			
Inntøka av traðum og økjum	2.913	3.000	2.606
Persónskattur v.m.	565.689	535.970	575.969
P/F-skattur	28.983	30.000	77.927
Rentustuðul	-27.314	0	-27.305
FAS-endurgjald	-652	0	-7.256
	<b>569.619</b>	<b>568.970</b>	<b>621.941</b>
<b>2 Fyrisitingarútreiðslur</b>			
Miðfyrisitingin	23.936	24.299	23.394
Trivnaðarfyrisitingin	8.517	8.348	8.615
Tekniska fyrisitingin	20.707	20.859	16.182
Edv-deildin	5.955	5.895	6.083
	<b>59.115</b>	<b>59.401</b>	<b>54.274</b>
<b>3 Tekniskar veitingar</b>			
Vegir, gøtur, reinhald o.a.	16.167	16.114	20.886
Umhvørvismál	1.317	2.223	1.737
Vatnveitingin og gøtuljós	13.158	13.290	13.919
Renovatióin	21.100	22.350	16.929
Asfalt, ferðsla og grótbrot	18.244	18.106	21.611
Bussleiðin	20.721	20.741	17.481
Slökkiliðið	10.187	11.228	9.679
Fríðkan og kirkjugarðar	10.706	11.863	11.877
	<b>111.600</b>	<b>115.915</b>	<b>114.119</b>

**NOTUR TIL RAKSTRARROKNSKAPIN**

<u>tkr.</u>	Rokn- skapur 2009	Fíggjar- ætlan 2009	Rokn- skapur 2008
<b>4 Skúlamál</b>			
Kollafjarðar skúli	2.430	2.242	2.312
Ítróttarhøllin í Kollafirði	381	1.003	-18
Tórshavnar Kommunuskúli	4.669	4.820	4.635
Venjingarskúlin	4.295	3.778	3.658
Eysturskúlin	4.424	4.341	4.034
Sankta Frans Skúli	3.291	3.109	3.095
Skúlin í Hoyvík	3.567	3.656	3.551
Skúlin við Løgmannabreyt	2.762	2.768	1.204
Hoyvíkshøllin	792	461	296
Argja Skúli	3.833	3.995	3.875
Kvøld- og Ungdómsskúlin	3.125	4.506	2.440
Tórshavnar Musikkskúli	6.675	6.595	7.879
Kaldbaks skúli	428	447	480
Skúlin í Hesti	27	28	89
Nólsoyar Skúli	541	466	545
Velbastaðar Skúli	892	616	762
Skúlin í Koltri	7	13	
Felags skúlamál	4.541	3.977	6.951
	<b>46.680</b>	<b>46.821</b>	<b>45.788</b>
<b>5 Mentamál</b>			
Tórshavnar Býarsavn	273	601	262
Perlan	89	0	
Býarbókasavnið	6.522	7.472	6.763
Svimjihylurin	5.737	5.044	5.994
Stadion	4.854	5.054	2.461
Studningur til yms. stovnar og endamál	9.355	9.430	8.396
Batmintonhøllin	435	652	0
Ítróttar- og samkomuhøllin	833	550	0
Íløgustuðul til feløg v.m.	3.061	4.384	7.976
	<b>31.159</b>	<b>33.187</b>	<b>31.852</b>

**NOTUR TIL RAKSTRARROKNSKAPIN**

<u>tkr.</u>	Rokn- skapur 2009	Fíggjar- ætlan 2009	Rokn- skapur 2008
<b>6 Sosial- og heilsumál</b>			
Sosial umsorgan og forsiorg	24.248	23.604	21.115
Lækna- og heilsumál	4.091	4.110	4.433
Skúlatannlæknastovan	9.929	9.875	9.769
Serflutningsskipanin	388	383	443
Sambýlið í Hoydølum	758	650	721
Sambýlið í Kollafirði	716	572	802
Sambýlið í Mattalág	743	650	113
Tilhaldið í Tórsgøtu	771	773	-22
Tilhaldið í Nólsoy	214	175	247
Tilhaldið í Kollafirði	40	40	0
	<b>41.898</b>	<b>40.832</b>	<b>37.621</b>
<b>7 Aðrar útreiðslur</b>			
Ymiskar aðrar útreiðslur	10.288	11.427	12.106
Onnur hús kommununnar	48.989	42.988	41.440
Reguleringskanta	0	494	0
	<b>59.277</b>	<b>54.909</b>	<b>53.546</b>
<b>8 Rentur, netto</b>			
Rentuinntøkur, peningastovnar	2.551	3.000	2.146
Rentuinntøkur, aðrar	31	0	254
Fíggjarinntøkur, virðisbrøv, netto	0	0	1.336
Rentuútreiðslur, lán	-7.658	-7.236	-998
Rentuútreiðslur, kassakredittir	167	0	-
	<b>-4.909</b>	<b>-4.236</b>	<b>2.738</b>

## NOTUR TIL RAKSTRARROKNSKAPIN

<u>tkr.</u>	Rokn- skapur 2009	Fíggjar- ætlan 2009	Rokn- skapur 2008
<b>9 Serligar upphæddir</b>			
Broytingar í skatti viðv. eldri árum, netto	12.537	0	-8.881
Broyting í skattaeftirstøðum	-3.100		2.100
Tap upp á skuldarar, netto	-197	0	395
Aðrar inntøkur og útreiðslur, netto	1.286	0	-312
	<b>10.526</b>	<b>0</b>	<b>-6.698</b>

**NOTUR TIL GJALDFØRI**

<u>tkr.</u>	Rokn- skapur 2009	Fíggjar- ætlan 2009	Rokn- skapur 2008
<b>10 Íløgur</b>			
Útlegg í sambandi við útstykingar o.t.	26.833	-	29.976
Vegir o.t.	50.934	-	68.583
Vatnveiting	390	-	2.983
Renovatión	1.201	-	5.305
Skúlar	106.435	-	80.145
Ítróttur og frítíðarvirkseimi	35.308	-	26.186
Friðkan av býnum	2.245	-	3.081
Heilsumál	1.963	-	202
Eldrarøkt	2.635	-	7.301
Barnaansing	0	-	226
Bygningar	17.673	-	7.309
Annað	2.172	-	180
	<b>247.789</b>	<b>359.719</b>	<b>231.477</b>

**NOTUR TIL FÍGGJARSTØÐUNA**

<u>tkr.</u>	31/12 2009	31/12 2008
<b>11 Aðrar ognir í umferð</b>		
Skuldarar og onnur ogn í umferð	36.061	23.442
Vørugoymslur	982	954
Mvg	39.848	21.669
Skattaavrokning fyri desember	71.866	91.482
	<b>148.757</b>	<b>137.547</b>
<b>12 Fíggjarlig støðisogn</b>		
Innskot í SEV	1.093	1.093
Partapeningur í Fjarhitafelagnum	2.750	2.750
Virðisskjøl	1.500	1.500
	<b>5.343</b>	<b>5.343</b>
<b>13 Grundøki, hús og útlegg</b>		
Hús kommununnar	1.081.882	923.350
Økir, traðir o.a.	63.347	63.347
Aðrar ognir	24.839	26.801
Maskinur og amboð	35.399	41.244
Útlegg í sambandi við útstykingar o.t.	67.917	67.006
	<b>1.273.384</b>	<b>1.121.748</b>
<b>14 Vegir, kloakkir, vatn o.a.</b>		
Íløga við ársbyrjan	705.371	623.557
Tilgongd í árinum	64.868	81.814
	<b>770.239</b>	<b>705.371</b>
Áður avskrivað	-531.755	-449.941
Avskrivað í árinum	-64.868	-81.814
	<b>173.616</b>	<b>173.616</b>

**NOTUR TIL FÍGGJARSTØÐUNA**

<u>tkr.</u>	31/12 2009	31/12 2008
<b>15 Skattaeftirstøður</b>		
Persónskattur	15.603	14.042
Partafelagsskattur	5.144	458
Avsett viðv. skattaftirstøðum	-13.800	-10.700
	<b>6.947</b>	<b>3.800</b>
<b>16 Ogn, Tórshavnar Havn</b>		
Materiell støðisogn	340.311	346.994
Áogn	10.709	14.749
Tøkur peningur	73.377	70.544
	<b>424.397</b>	<b>432.287</b>
<b>17 Stuttfreistað skuld</b>		
Kassakredittir	10.046	9.914
Ognarar og onnur skuld	58.890	54.523
	<b>68.936</b>	<b>64.437</b>
<b>18 Skuld, Tórshavnar Havn</b>		
Langfreistað skuld	57	15.648
Skuld til Tórshavnar kommunu	0	0
	<b>57</b>	<b>15.648</b>
Stuttfreistað skuld	6.402	15.123
<b>Netto skuld</b>	<b>6.459</b>	<b>30.771</b>

## NOTUR TIL FÍGGJARSTØÐUNA

<u>tkr.</u>	31/12 2009	31/12 2008
<b>19 Trygdargrunnar v.m.</b>		
Trygdargrunnar	2.344	1.602
	<b>2.344</b>	<b>1.602</b>
<b>20 Eginogn</b>		
<b>Kapitalkonta</b>		
Salda primo	1.419.088	1.368.903
Flutt ognir á eginognina	2.205	0
Flutt frá rakstri	6.880	50.185
<b>Eginogn til samans</b>	<b>1.428.173</b>	<b>1.419.088</b>